

# INTEGURO Y'IBIKORWA BITUNGANIJWE (CSP)



Ikigo c'ibikorwa vy'ubutabazi & Ikigo c'indero



**YASUBIWE MURI NZERO 2022**

**ITANGAZO RIHAMBAYE:** Uru rutonde rwa CSP rugenewe imiryango ifise uruhara mu bikorwa bitunganijwe, atari ibikorwa vyihariye. Iyemezwa ry'ibikorwa vyihariye na/canke ihitamwo ni igikorwa c'ikigo canke ibigo vyabigenewe mu buryo bw'umwihariko. Urukurikirane rw'iyemezwa rishimitse rutegerezwa gukurikizwa mw'ishirwa mu ngiro ry'ibigize iyi nteguro.

## Ibirimwo

Indinganizo y'integuro y'ibikorwa bitunganijwe	3
Integuro y'ibikorwa bitunganijwe ni iki?	3
Icemezo c'ingingo y'ukwemererwa n'integuro y'ibikorwa bitunganijwe	5
Icemezo co Gutanga inkuru	6
I. Amakuru y'umuryango & umwana/umuyabaga	7
I. Igituma c'irungikwa	9
II. Umworoshabikorwa w'inama	9
III. Abagize umurwi wa CSP	9
IV. Inzira z'umubano: Ni nde amfitiye akamaro n'umuryango wanje?	10
V. Ibituma hamwe n'ibikenewe vyo kwigwanako: Ni ikihe kintu gihambaye co kumenya kuri jewe (umwana/urwaruka) no ku muryango wanje?	11
VI. Imyitwarariko mu bijanye n'inyifato	12
VII. Ibigero vy'indero y'umwana/umuyabaga	13
VIII. Imfashanyo n'ibikorwa ku mwana no ku muryango	14
IX. Integuro yo guhangana n'uruhagarara	15
X. Ugukurikirana hamwe n'intambuko zo hanyuma	16
Urukurikirane rwerekeye iyunguruzwa	16
Itangwa ry'inkuru zerekeye isuzuma ry'umurwi uhuza ibigo ku nteguro z'ibikorwa bitunganijwe	17
Irungikwa ry'ikibazo ku murwi ujejwe isuzuma	19
Ibibazo vy'irungikwa mu mihana	19

## Indinganizo y'integuro y'ibikorwa bitunganijwe

Igenewe umurwi n'umworoshabikorwa.

Indinganizo y'inyongera ku vyerekeye CSPs raba amabwirizwa y'umworoshabikorwa ishobora kuboneka kuri: <https://ifs.vermont.gov/docs/sit>



### Integuro y'ibikorwa bitunganijwe ni iki?

**Integuro y'ibikorwa bitunganijwe** ni integuro yanditse yateguwe n'umurwi ku bw'umwana/urwaruka bakeneye ibikorwa bitangwa n'ibigo birenga kimwe. Igenewe gutanga ivyankenerwa ku mwana mu muryango wiwe canke mu kibanza arerewemwo atari muhira, no kw'ishure hamwe no mu kibano. (*Yisunga Ibwirizwa rya 264 ry'itegeko rigenga ururimi*)

Mu mwaka wa 2005, **amasezerano ahuza ibigo** y'inyongera yarashizweho bituma ibwirizwa rya 264 ryaguka. Ayo masezerano avuga ko "abana n'urwaruka bemerewe kuronka uburenganzira ku nteguro y'ibikorwa yateguwe n'umurwi mpuzabikorwa uhurikiwemwo n'abaserukira igisata c'indero, ibisata nyezina vy'ibigo vyitaho ibikorwa vy'ubutabazi, abavyeyi canke abarezi, hamwe n'ubufasha ku vyerekeye imiryango." Integuro y'ibikorwa bitunganijwe igizwe n'integuro bwite y'ibijanye n'indero (IEP) hamwe n'integuro y'itunganywa ry'ibikorwa vy'ubutabazi canke integuro bwite z'ubufasha kandi iteguwe mu buryo ituma ababifisemwo uruhara bose bakora berekeje ku ntumbero zihuye, ugutera imbere kugakurikiranwa, n'ubutunzi bugakoreshwa mu buryo bubereye.

## Urutonde rw'aboroshabikorwa CSP

### I. Ni igiki CSP ikeneye?

- Ko umuvyeyi/umurezi ashira umukono ku ngingo y'icemezo co kwemererwa
- Ko umuvyeyi/umurezi ashira umukono ku ngingo yo gutanga inkuru
- Gusigura ico guserukira umuvyeyi bisobanura no kubaza nimba hari inyungu umuvyeyi abona mu kwumviriza uwufasha akarere kanyu
- Kwuzuzanya ibigabane vya CSP vyose gushika mu kigabane cilnyongera ku vyitegererezo vy'aho uba
- Kuronsa umuryango urupapuro rwa CSP mu mpera y'inama canke mu gihe biba bikenewe
- Kuronsa umuryango urutonde rw'ibisabo

### II. Ni igiki urutonde gikeneye ku murwi uhuza ibigo mu karere kama?

- Kurungikira umuvyeyi/ikimenyetso c'ingingo n'icemezo co kwemererwa
- Kurungikira umuvyeyi/umurezi ikimenyetso c'irungikwa ry'umwihwezo w'umurwi uhuza ibigo
- Gusigura ico guserukira umuvyeyi bisobanura no kubaza nimba hari inyungu umuvyeyi abona mu kwumviriza uwufasha akarere kanyu
- Kumenya neza kw'abantu bafise uruhara rudasanzwe bo muri LIT bazokwitaba inama NO kumenya neza ko atari benshi bari mu nama ku buryo inama iremera umuryango
- CSP yujujwe mu nama y'umurwi

### III. Ni igiki urutonde gikenewe ku murwi w'isuzuma ry'ikibazo?

- Kurungikira umuvyeyi/ikimenyetso c'ingingo n'icemezo co kwemererwa
- Kurungikira umuvyeyi/umurezi ikimenyetso c'itangwa ry'inkuru y'isuzumwa ry'umurwi uhuza ibigo
- Itohoza ry'urwego rufata ingingo ku bijanye n'amagara hamwe n'indero – ku bana/urwaruka batari mu bitabwaho na DCF ibikenewe bitegerezwa kuba bigizwe n'itohoza ku wufise ububasha mw'ifatwa ry'ingingo ku bijanye n'ingingo y'inyigisho ifatwa. Ivyo bigaragarira ku mikono y'abavyeyi bose kuri CSP, canke itohoza ku bubasha mw'ifatwa ry'ingingo rudende ivuye mu mategeko y'abitabwaho yemewe na sentare, amasezerano y'ukwahukana, canke amategeko y'uburezi.
- Ikete ry'uwuserukira CRC hamwe n'icegeranyo gitomoye ku kugene ibintu bimeze (ni igiki cakunze n'ikitakunze), ibikorwa vyakozwe, kandi ni ayahe mahangiro n'ivyari vyitezwe n'imurwi y'ibikorwa vyo mu rwego rwo hejuru.
- Gusigura ico umuserukizi w'umuvyeyi ari no kubaza nimba umuvyeyi abona inyungu mu kwumvirizwa n'uwushigikira akarere kabo
- Kurungikira CSP **HAMWE** n'ikigabane c'inyongera ku vyitegererezo vy'aho uba
- Urupapuro rw'umukono w'ivyitegererezo vy'aho uba
- Isuzuma rya CANS ryakozwe mu mezi 3 arangiye (hakenewe urupapuro rw'ibiharuro vyuzuye)
- Isuzuma n'umwihwezo nko mu bijanye n'inyifato cane indwara zo mu mutwe
- Integuro igezweko ya IEP, 504 canke EST mu gihe bikenewe
- Amakuru nkenerwa ajanye n'ubuvuzi, harimwo n'urutonde rw'imiti
- Incamake y'ivyegeranyo vyerekana igihe kwimenyereza guheruka kwabereye
- Mu gihe bifiswe na DCF, ingingo ya vuba cane, integuro y'umwihwezo w'ikibazo n'ukwemererwa na IV-E (DCF 201R)
- Ikarata y'ubufasha bwo kwa muganga CANKE Inomero y'ubufasha bwo kwa muganga
- Itohoza ry'ubwishingizi bwigenga ko ubuvuzi bwo mu mihana butakozwe n'ikigo c'ubwishingizi cabo.
- Umwidondoro w'ikigo kizoshiraho urutonde ca CRC

### IV. Ni igiki gikenewe ku rutonde rw'umurwi uhuza ibigo vya Leta?

- Kurungikira umuvyeyi/umurezi ingingo iteweke umukono yerekeye icemezo c'ukwemererwa
- Kurungikira umuvyeyi/umurezi itangwa ry'inkuru rishizweko umukono ku vyerekeye isuzumwa ry'umurwi uhuza ibigo
- Gusigura ic'umuserukizi w'umuvyeyi ari no kubaza nimba umuvyeyi abona inyungu mu kwumvirizwa n'umuserukizi asanzwe ari umunywanyani wa SIT
- Kuronsa umuvyeyi/umurezi indinganizo y'umuryango ya SIT
- Ikete ry'umuhuzabikorwa wa SIT hamwe n'incamake y'icegeranyo c'ukugene ibintu bimeze hamwe n'ibibazo Umurwi uhuza ibigo wo ngaho wifuza ko SIT itangira inyishu

- CSP yuzuye gushika ku kigabane c'inyongera c'agakemanyi ka CSP

### Icemezo c'ingingo y'ukwemererwa n'integuro y'ibikorwa bitunganijwe

Izina ry'umwana / Izina ry'umuyabaga	Umworoshabikorwa
--------------------------------------	------------------

Integuro y'ibikorwa bitunganijwe (CSP) ni urukurikirane rwisunga igitigiri kanaka c'intambuko rufasha abana n'urwaruka gushikira ivyizigiro n'amahangiro vyabo. Abantu, guhera mu buzima bw'ubwana canke ubuyabaga bakorana nk'umurwi kugira bashireho integuro ihuriza hamwe ibikorwa n'intererano bakeneye. Ndatahura ko nk'umuvyeyi ndi umunywanyu w'umurwi wa CSP.

Ndatanga uburenganzira bwo gutangura urukurirame rwo kumenya nimba umwana wanje akwije ibisabwa n'amategeko ngo yemrerwe na CSP. Kenshi, ukwemererwa ni kimwe mu bigize inama y'ibanze ya CSP mu gihe inkuru zegezanijwe hanyuma zigasuzumwa ku bijanye n'ingene ibigo kanaka canke ibisata vyitangira umwana/urwaruka.

Nimba umwana wanje yemerewe, ndemerera umurwi wa CSP gushiraho integuro y'ibikorwa bitunganijwe.

Ndatahura ko:

- Ntegerezwa gushira umukono ku *cemezo co gutanga inkuru*. *Icemezo co gutanga inkuru* gituma umworoshabikorwa asangiza umurwi wa CSP inkuru zerekeye umwana wanje.
- Umworoshabikorwa azomenyeshya mu kiringo c'iminsi 30 no kuronka uru rupapuro ruriko umukono hamwe n'icemezo kiriko umukono co gutanga inkuru no mu gihe umwana wanje yemerewe canke atemerewe.
- Ivyegeranyo umworoshabikorwa yegeranya mu rugendo rwose rw'integuro y'ibikorwa bitunganijwe ni ibanga. Umworoshabikorwa ntashobora gusangiza abandi ivyo vyegeranyo ntabanje kubimurekurira kiretse itegeko rivuze ko bitegerezwa gusabikanywa.
- Ndashobora gucishako amaso canke nkaronka urupapuro rw'ivyo vyegeranyo ndabicishije mu kwandikira ikete umworoshabikorwa.
- Ndaheza nkaronka urupapuro rw'ico cemezo mpejeje kugishirako umukono.
- Ntatanze icemezo canje umworoshabikorwa ntashobora kumenya nimba umwana wanje yemerewe muri CSP kandi na CSP ntashobora gukorwa.
- Inyungu n'ibikorwa vy'umwana wanje mu gihe ca none ntibizogirwako ingaruka niyo ntatanga icemezo canje.

	Izina ryanditse	Umukono	Itarike
Muvyeyi/Murezi			
Icabona			
Icariho c'umuvyeyi mu vy'indero ( <i>nimba ari nkenerwa</i> )			

**Icemezo co Gutanga inkuru**

Izina ry'umwana / Izina ry'umuyabaga	Umworoshabikorwa
--------------------------------------	------------------

Ndemeye ko inkuru zerekeye umwana wanje zisabikanywa ku murwi w'integuro z'ibikorwa bitunganijwe (CSP). Ndatahura ko nk'umuvyeyi ndi umunywanyani w'umurwi wa CSP.

Ndatahura ko:

- Inkuru zerekeye umwana wanje zigizwe n'ivyegeranyo vy'isuzumwa mu vyerekeye indero, inyifato, kahise ko mu mibano, amagara, n'ibikorwa umwana wanje yahawe.
- Inkuru zerekeye umwana wanje zirashobora gutangwa ku murwi wa CSP, no ku witwararika umwana wanje ubwa mbere, kugira ngo umurwi ushobore kubona nimba umwana wanje yemerewe muri CSP hanyuma nimba bimeze uko, ugategurira ukongera ugashirira mu ngiro CSP umwana wanje.
- Ndashobora gucishako amaso canke nkaronka urupapuro rw'inkuru zerekeye umwana wanje yatanzwe mu murwi wa CSP ndabicishije mu kwandikira ikete umworoshabikorwa.
- Umurwi wa CSP urazi ko inkuru zerekeye umwana wanje ari ibanga. Umurwi ntuzosangiza abandi amakuru yerekeye umwana wanje utabanje kuronka uruhusha rwanditse kiretse amategeko avuga ko ayo makuru ategerezwa gutangwa.
- Ndashobora gukuraho icemezo canje igihe cose mu kwandikira ikete umworoshabikorwa, kiretse mu gihe umurwi wa CSP wamaze gukoresha izo nkuru.
- Ntatanze icemezo canje umworoshabikorwa ntashobora kumenya nimba umwana wanje yemerewe muri CSP kandi n'umwana wanje ntazohabwa CSP.
- Inyungu n'ibikorwa vy'umwana wanje mu gihe ca none ntibizogirwako ingaruka niyo ntatanga icemezo canje.
- Ndaheza nkaronka urupapuro rw'ico cemezo mpejeje kugishirako umukono.
- Inkuru rusangi ku bijanye n'akamaro k'urukurikirane rw'integuro y'ibikorwa bitunganijwe ziregeranywa n'umurwi w'igihugu uhuza ibigo. Inkuru zerekeye umwana wanje ziva muri CSP zishobora gukoreshwa muri ako kigoro, ariko inkuru zerekeye umwana wanje n'umuryango ntizitegerezwa kwerekanwa.

**AYO MASEZERANO AKABA AZOMARA IKIRINGO C'UMWAKA UMWE KUVA IGIHE NDAYASHIRIYEKO UMUKONO.**

<p><b>Ngomba kuvugana n'umuserukizi w'umuvyeyi wo mu murwi uhuza ibigo mu karere kacu imbere y'inama y'integuro y'ibikorwa bitunganijwe.</b></p> <p><b>Kugira uronke inkuru zijanye n'ibwirizwa rya 264 n'integuro y'ibikorwa bitunganijwe ushobora kuja kuri <a href="http://www.act264.vt.gov">www.act264.vt.gov</a></b></p>	<input type="checkbox"/> Ego <input type="checkbox"/> Oya
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------

	Izina ryanditse	Umukono	Itarike
Muvyeyi/Murezi			
Icabona			
Icariho c'umuvyeyi mu vy'indero (nimba ari nkenerwa)			

**Ikigabane ca I gishobora kwuzuzwa IMBERE YA CSP HAMWE N'UMURYANGO****I. Amakuru y'umuryango & umwana/umuyabaga**

Izina ry'umwana / Izina ry'umuyabaga:	Igitsina igihe c'ivuka: <input type="checkbox"/> Gabo <input type="checkbox"/> Gore Umwidondoro w'igitsina (si itegeko):
Itariki y'amavuko: Imyaka:	Ni igiki muri ibi kidondora umwana/umuyabaga <b>nk'uko umuryango umudondora</b> (suzuma ibikenewe vyose): <input type="checkbox"/> Abenaki <input type="checkbox"/> Imvukira ya Alaska <input type="checkbox"/> Umuhinde wo muri America <input type="checkbox"/> Umunya Asia <input type="checkbox"/> Umwirabure w'umunya Africa aba muri America <input type="checkbox"/> Africa yo mu buseruko no mu buraruko <input type="checkbox"/> Imvukira ya Hawaii/Ayandi mazinga ya Pacific <input type="checkbox"/> Hispanic, Latino, or Spanish <input type="checkbox"/> Yera <input type="checkbox"/> Ibindi <input type="checkbox"/> Abatavugwa/Bahisemwo kutavuga
Amazina y'abantu bitwararika uwo mwana/urwaruka:  <i>Kandi, raba urutonde rw'itohoza rusaba kw'urutonde rw'imfashanyo zitangwa rwerekana uwufise ububasha bwo gufata ingingo (imfashanyo ifadika na /canke ugufata ingingo ku bijanye n'amagara).</i>	
Izina ry'umuvyeyi:	Aho uba:  Agasandugu ka posita:  Telefoni:  Imeyiri:
Izina ry'umuvyeyi:	Aho uba: Cokimwe no hejuru <input type="checkbox"/>  Agasandugu ka posita:  Telefoni: Imeyiri:
Umurezi yemewe n'amategeko (nimba ari nkenerwa)	Aho uba:  Telefoni:
Icariho c'Umuvyeyi muvy'indero (nimba ari nkenerwa):	Aho uba:  Telefoni:
Amazina n'amakuru y'aho umurezi wo mu gihe ca none abarizwa (nimba atandukanye n'uwa mbere):	
<b>Nimba ufise uruhara muri DCF, uzuza ikigabane E.</b>	

**A. Amagara ajanye n'inyifato n'indwara yo mu mutwe**

Igipimo ca DSM-5	Kode ICD	Itarike	Vyatanzwe na
1			
2			
3			
4			
Urutonde rw'imiti iriko irafatwa ubu:			

**B. Amakuru yerekeye ubuvuzi**

<b>Umuganga w'ibanze:</b>		
Ikibazo c'ubuvuzi canke igipimo	Itarike	Uwutanga ibintu
1		
2		
3		
Urutonde rw'imiti iriko irafatwa ubu:		
Uyu mwana/umuyabaga yabonetse ari uwo kwemererwa ibikorwa vyo kwitwararika ubumuga? <input type="checkbox"/> Aremerewe; Arafashwa <input type="checkbox"/> Aremerewe; Ibikorwa vyarahagaze <input type="checkbox"/> Isuzumwa ririko riraba <input type="checkbox"/> Yarasuzumwe; Yabonetse atemerewe <input type="checkbox"/> Akeneye kwemererwa Nimba ari ego, umwaka w'ukwemererwa: _____ Ikigo cagenywe ngo gikore ico cemezo: _____		

**C. Ubwishingizi bwo kwivuzi**

Umwana/urwaruka yoba afise ubwishingizi bwo kwivuzi? <input type="checkbox"/> Oya <input type="checkbox"/> Ego <input type="checkbox"/> Medicaid - Inomero: _____ <input type="checkbox"/> Uruhande rwo hanze/Ubudandaji – Umwuga n'inomerer: _____
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**D. Urugero rw'uburezi**

Umwana/umuyabaga yaberewe umuvyeyi n'uwutamwibarutse? <input type="checkbox"/> Ego <input type="checkbox"/> Oya <input type="checkbox"/> Ntibiratomoka Umwana yari afise imyaka ingaha igihe yatorwa n'umuvyeyi amureze? _____
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**E. Uruhara twa DDF**

<b>Wuzuze ikintu cose gishoboka.</b>	
Uwo mwana/umuyabaga yoba arezwe na DCF?	<input type="checkbox"/> Ego <input type="checkbox"/> Oya
Ubu hoba hariho itegeko ryo kurera vy'imfatakibanza?	<input type="checkbox"/> Ego <input type="checkbox"/> Oya Nimba ari vyo, kuri nde?
Hari urubanza rwuguruwe hagati y'umuryango wiwe na DCF?	<input type="checkbox"/> Ego <input type="checkbox"/> Oya
Umukozi w'imibano wa DCF	
Uwo muyabaga yoba ari mu kibariro?	<input type="checkbox"/> Ego <input type="checkbox"/> Oya



Izina ry'umwana / Izina ry'umuyabaga: \_\_\_\_\_

Uwo muyabaga yoba ari mu bigero vy'ubukubaganyi bw'ubuyabaga?	<input type="checkbox"/> Ego <input type="checkbox"/> Oya
Umukozi w'umuhinga mw'isuzumwa ry'abakuze n'abayabaga biciye mu gisata c'ikosorero	
Umurezi wo mu gihe c'imfatakibanza	

## Inkuru yo kwuzuzwa mu nama ya CSP

### I. Igituma c'irungikwa

Ni imvo iyihe ituma umuntu arungikwa?		
CSP:	Itarike:	Itarike ry'inama izokurikira:
LIT: (Nimba ari nkenerwa)	Itarike:	
CRD: (Nimba ari nkenerwa)	Itarike:	
SIT: (Nimba ari nkenerwa)	Itarike:	

### II. Umworoshabikorwa w'inama

Izina ry'umworoshabikorwa wa CSP	Ikigo: Aho uba:  Inomero ya terefone: Imeyiri:
Izina ry'umuhuzabikorwa wa LIT	Ikigo: Aho uba:  Inomero ya terefone: Imeyiri:

### III. Abagize umurwi wa CSP

Izina: ( Usabwe kuryandika )	Umukono hamwe n'isano riri hagati y'umwana/umuyabaga	Mu gukurikirana amanama-usabwe gushirako ikimenyetso nimba witavye


#### IV. Inzira z'umubano: Ni nde amfitiye akamaro n'umuryango wanjye?

**Abantu bahambaye canke bagafasha umuryango wanjye (nk'akarorero, abo mu muryango wacu (akarorero, umuryango, abagize umuryango wagutse, abagenzi, ababanyi, abantu dusengana, ibigo vyo mu kibano, amashure, abarezi b'abana, abandi bakozi, abavuzi.)**

*Iyi nkuru ishobora gutangwa nk'umwidondoro mfatiro canke urukurikirane vy'umuryango, ariko ntikeneye gutangwa muri ubu buryo. Mu kuraba izindi nkuru zirenze kuri izi ku bijanye no gukora umwidondoro canke urukurikirane vy'umuryango, ushobora kuja kuri: [http://stanfield.pbworks.com/f/explaining\\_genograms.pdf](http://stanfield.pbworks.com/f/explaining_genograms.pdf) canke <https://www.smartdraw.com/ecomap/>.*

*Nimba umwana/umuyabaga atari muri CSP, itwararike kuronka ivyiyumviro ku vyereke umuntu w'akamaro n'uwo gushiramwo – Abanywanyi b'umurwi (imyimenyerezo, imirwi, amahuriro nkundagihugu), abigisha, abahanuzi, abagenzi, ivyitegererezo.*

**Ni gute jewe, nk'umurezi nshima kwakira ubufasha?**

*(e) Niba nshima kubona ibikoresho vyanditse, kuvyumva, kubiganirako, guhura n'umuntu afise ingorane zisa n'izo, nkeneye uwunsigurira mu ndimi kuko nkiriko ndiga icongereza, nkeneye uburaro bwo kubona canke kwumva utumva?)*

**V. Ibituma hamwe n'ibikenewe vyo kwigwanako: Ni ikihe kintu gihambaye co kumenya kuri jewe (umwana/urwaruka) no ku muryango wanje?**

<p><b>1. Ni ibihe vyizigiro n'intumbero kuri jewe (umwana/ urwaruka) no ku muryango wanje (intumbero nk'uko zifitanye isano n'umwana/urwaruka)?</b></p>	
<p><b>2. Ni izihe nguvu zanje (umwana/ urwaruka), inyungu n'ubutunzi hamwe n'ivy'umuryango wanje bishobora gufasha mu gushigikira ivyizigiro n'intumbero?</b></p>	

<p><b>3. Ni ibiki nkeneye (umwana / urwaruka), ibibazo, impungenge, n'ivyihutirwa bitegerezwa kwitabwaho kugirango ngere ku ntumbero zanje?</b></p> <p><i>(Koresha integuro zari zihasanze hamwe n'isuzuma co kimwe n'uburambe bwa none kugirango umenye ibi.)</i></p>	
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--

**VI. Imyitwarariko mu bijanye n'inyifato**

*Urasabwe kwuzura urutonde rukurikira, nimba ari bikenewe, ufatiye ku mpamvu zituma CSP ikorwa. Nimba kurungikwa vyacye mu gisata c'amagara yo mu mutwe, shiramwo incamake ya vuba y'ivya nkenyerwa n'inguvu vy'umwana (CANS) yerekana ibikenewe n'inguvu.*

Raba udusandugu twose turi ngaha hepfo aho umwana/ umuyabaga yerekanye inyifato **ku rwego rugaragara ugereranije n'abandi bo mummyaka yiwe.**

<input type="checkbox"/> Nta na kimwe kiramwo muri ibi bikurikira		
<input type="checkbox"/> arazazanirwa/ ivyiyumviro bitangaje	<input type="checkbox"/> inguvu zirenze ubushobozi	<input type="checkbox"/> umubabaro mwinshi cane
<input type="checkbox"/> inyifato itabereye	<input type="checkbox"/> arahunga	<input type="checkbox"/> kugira umuba baro (bishobora kubamwo ubwoba burenze urugero/in'yifato zo mu mutwe inyifato)
<input type="checkbox"/> amarangamutima ateye amakenga	<input type="checkbox"/> ibibazo vyo kumva	<input type="checkbox"/> gukoresha ibiyayuramutwe
<input type="checkbox"/> kwirinda guhura n'abantu na/canke kutegera abantu	<input type="checkbox"/> guturira CANKE gukina n'umuriro	<input type="checkbox"/> ibibazo vyo ku (mubiri) kwidoga n'impamvu itazwi y'ubuvuzi
<input type="checkbox"/> kugira ishaka birenze urugero	<input type="checkbox"/> kwanka kwemera urugero ntarengwa	<input type="checkbox"/> ibibazo vyo mu mara n'urwagasha (gusoba mu gitanda/kuja ku butumbi)
<input type="checkbox"/> gutukana	<input type="checkbox"/> inyifato yo kwibabaza	<input type="checkbox"/> kwanka ishure
<input type="checkbox"/> gutoteza abantu	<input type="checkbox"/> ivyiyumviro vyo kwiyahura	<input type="checkbox"/> guhagarika ishure/kwirukanwa
<input type="checkbox"/> kumenagura ibintu	<input type="checkbox"/> inyifato y'umuntu ashaka kwiyahura	<input type="checkbox"/> ishavu rigaragarira mu bikorwa canke mu majambo

<input type="checkbox"/> ibibazo bifatiye ku gitsina	<input type="checkbox"/> kwiba	<input type="checkbox"/> ingorane zikomeye zo kubura itiro
<input type="checkbox"/> kwikura mu muryango bimwe bikabije	<input type="checkbox"/> kugirira nabi ibikoko	<input type="checkbox"/> ingorane zijanye n'amategekoko
<input type="checkbox"/> kwishigikiza cane ku muryango	<input type="checkbox"/> ingorane zo gufungura	<input type="checkbox"/> ibindi
<input type="checkbox"/> ingorane zo kumenyera ihahamuka	<input type="checkbox"/> inyifato yo gutera ubwoba harimwo ibirwanisho	
Urashobora kwagura ingorane zijanje n'inyifato zavuzwe aha hejuru hamwe naho bigarukamwo:		

## VII. Ibigeroy'indero y'umwana/umuyabaga

Kwitabira ishure*: Akarere/Ubugenduzi: <i>* Nimba umwana/urwaruka bigira i muhira, erekana ko atitabira ishure</i>		Igisagara abavyeyi babamwo:
Igarade:	Ingene wohamagara kw'ishure (izina n'ico ajejwe):	Telephone:

### A. Urugero rudasanze rw'indero

<input type="checkbox"/> Aremerewe; kuri IEP	<input type="checkbox"/> Isuzuma rirabandanya	<input type="checkbox"/> Ukeneye kurungika
<input type="checkbox"/> Uremerewe; IEP ntiratomoka	<input type="checkbox"/> Yarasuzumwe; basanze yemerewe	
Ubumuga:	Amashure y'intango	Amashure yisumbuye
		Ibindi
<i>Nimba afite imyaka 16 canke irenga, integuro y'imfatakibanza yoba iri muri IEP?</i>		
		<input type="checkbox"/> Ego <input type="checkbox"/> Oya
Umuyobozi adasanze w'indero:		Telephone:
Sigura ikintu cose kigaragara kijanye n'imikorere yo kumenya canke guhuza n'imikorere:		

### B. Igice 504/EST

<input type="checkbox"/> Integuro 504	<input type="checkbox"/> Ukeneye kurungika umuhuzabikorwa 504:	Telephone:
<input type="checkbox"/> Integuro ya EST	<input type="checkbox"/> Ukeneye kurungika ku muhuzabikorwa wa EST:	Telephone:

**D. Kwimenyereza mu bijanye n'indero:** *Erekana udusandugu kugirango werekane kwimenyereza mu bijanye n'indero vyaheruka, ivy'ubu & n'ibisabwa.*

Ubwoko bwo kwimenyereza ( <i>Hitamwo ivyo bijanye vyose</i> )	Ivyaheruka	Ivy'ubu	Ibisabwa
Isomero ry'inyigisho rusangi canke kwitaho no kwigisha abana bakiri bato	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Isomero ry'inyigisho rusangi + gufashiriza mw'ishure/ canke uburaro	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Isomero ry'inyigisho rusangi + inyigisho zidasanzwe hamwe na/canke ubundi bufasha bwo hanze y'ishure (hashobora kuba harimwo inyigisho zidasanzwe z'abana bato, Headstart)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Gutandukanya amasomero/Ubundi buryo bwa bw'umugambi wa LEA (irashobora kubera kw'ishure canke hanze y'ishure)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ishure ryigenga/Indinganizo yo ku mutaga	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Uwitaho umwana	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ishure rifise uburaro	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Kwigishiriza i muhira canke kwigisha umuntu ari mu bitaro	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ivyigwa vyo muhira ("kwigishirizwa i muhira")	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ntabwo ari kw'ishure - yaronse urupapuro rw'umutsindo mu vyo guteza imbere indero muri rusangi (GED)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ntabwo ari kw'ishure- yarahevyeye ishure/ yatahagaritswe/yarirukanywe	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ibindi ( <i>sigura</i> ):	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Urasabwe gusigura ukwimenyereza wasavuye (ibi birashobora guhabwa umurwi ufata ingingo wa IEP):</b>			

### VIII. Imfashanyo n'ibikorwa ku mwana no ku muryango

*Ayo makuru arajanye n'ivyo umwana akeneye kandi birashobora gutangwa n'umuryango wiwe uvyishakiye. Urwo rutonde rugamije gushikiriza ivyiyumviro ku bijanye n'imfashanyo n'ibikorwa bishobora kuba ngirakamaro.*

*Ntibigenewe ku bantu bose bashira imbere ivyiyumviro vy'irema canke kwiyumvira kw'umuntu.*

Ibikorwa	Igisata gitanga canke gisabwa gukora ibikorwa	Ivyaheruka	Ivy'ubu	Bitegekanijwe kandi ryari
Kwitaho umwana/indinganizo y'inyuma y'ishure		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> _____
Gufasha		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> _____
Gusuzuma: <input type="checkbox"/> Indwara zo mu mutwe <input type="checkbox"/> kuvura <input type="checkbox"/> indwara z'imitsi <input type="checkbox"/> gukoresha ibiyayuramutwe <input type="checkbox"/> ibindi		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> _____
Gufasha ku nyifato		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> _____
Gutunganya ibintu/Gutunganya ibikorwa		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> _____
Akaruhuko <input type="checkbox"/> kw'isaha <input type="checkbox"/> ijoro ryose		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> _____
Umuganga akorera kw'ishure		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> _____
Gutanga impanuro: <input type="checkbox"/> Umuryango <input type="checkbox"/> umuntu umwe <input type="checkbox"/> umurwi		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> _____
Ibikorwa vyinshi vyo mu muryango		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> _____
Gufashiriza abavyeyi i muhira		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> _____
Umuti		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> _____
Gukorera kuvyo abantu bashoboye		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> _____
Kuvura abanywa ibiyayuramu( ku rwaruka)		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> _____

Ibikorwa	Igisata gitanga canke gisabwa gukora ibikorwa	Ivyaheruka	Ivy'ubu	Bitegekanijwe kandi ryari
Ibikorwa vy'imyuga / Akazi k'imyuga		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> _____
Ibikorwa vy'i muhira n'ivyo mu kibano/Ibikorwa vy'iterambere		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> _____
Serivisi yihariye yo kwitaho umwana		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> _____
Ibikorwa vy'ubuvuzi vyo ku rwego rwo hejuru		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> _____
Gufasha na / canke imfashanyo (gufasha kurera umwana utavyaye canke kwitaho umwana)		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> _____
Kuvyara ku rugero/Inama y'umuryango		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> _____
Uburusho bwa SSI		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> _____
Ukwiyunguruza		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> _____
Ibikorwa vyo guhangana n'ihohoterwa rikorerwa mu miryango		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> _____
Ibindi (sigura):		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> _____
Ibindi (sigura):		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> _____
Ibindi (sigura):		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> _____
Ibindi (sigura):		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> _____
Ibindi (sigura):		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> _____

### IX. Integuro yo guhangana n'uruhagarara

*Imirwi irahimirizwa gushiraho integuro yo guhangana n'uruhagarara nimba uwo mwana canke umuyabaga afise amagara make, mu gihe yoba ari mu bitaro canke mw'ivuriro rivura indwara zo mu mutwe, canke akerekana ko hari inyifato mbi canke inyifato itabereye. Urashobora kurungika inyandiko zari zisanzwe ziriho zerekeye integuro y'inyifato canke integuro yumvikanyweko ijanye n'umutekano canke itanga inyishu bindi vyose bikenewe.*

1. Integuro yo guhangana n'uruhagarara irakenewe <input type="checkbox"/> Nimba ari ni ego, ishura ibibazo 2 gushika ku 8 ngaha hepfo <input type="checkbox"/> Oya, Nimba ari oya, ni kubera iki?
2. Ikibazo kimeze gute?
3. Ni ibihe bintu bishobora gutuma haba ingorane canke uruhagarara?
4. Ni ubuhe buhinga bukoreshwa mu kwirinda uruhagarara? (Sigura uburyo n'ubuhinga wakoresha mu kwirinda, kugabanya canke kugwanya uruhagara)

5. Ni ubuhe buhinga abana n'abandi bashobora gukoresha mu gihe c'ingorane mu kwikingira no kugwanya uruhagarara?
6. Ni bande bahambaye umuntu yorondera, kandi ni ryari boronderwa?
7. Ni ibiki umuntu ADAtegerezwa gukora mu gihe c'uruhagarara?
8. Ni ryari abapolisi, abajewe kugenzura ingorane zo mu mutwe na/canke ibitaro bogira uruhara?
<b>MENYA NEZA:</b> Hashobora kuba hari ibihe bidasanzwe canke bitamenyerewe vyosaba ko abantu bakuze bajewe abandi bahindura iyo nteguro.

### X. Ugukurikirana hamwe n'intambuko zo hanyuma

Itariki n'isaha y'inama ya CSP yo gukurikirana:
Intambuko zo hanyuma kandi ni bande bashinzwe
<ul style="list-style-type: none"> <li>•</li> <li>•</li> </ul>

**Itangazo rihambaye:** Umunywanyi wese w'umurwi wa CSP, harimwo n'umuyeyi, arashobora gushikiriza umugwi w'abahurikiye mu mugwi wiwe mu gihe uwo mugwi woshima izindi mfashanyo, ivyiyumviro hamwe na / canke ivyiyumviro vyogufashanya n'ibindi bikorwa.

## Urukurikirane rwerekeye iyunguruzwa

Imirwi myinshi y'integuro z'ibikorwa bitunganijwe arashobora kwandika no gushira mu ngiro integuro z'ibikorwa bitunganijwe vy'umwana canke vy'urwaruka. Rimwe na rimwe, umugwi urashobora gukenera kuja mu mugwi uhuza ibigo wo muri ako karere (LIT) kugira ngo ufashwe mu vy'ubuhinga, uguhanahana ivyiyumviro canke gutorera umuti amatati. Rimwe na rimwe, umugwi urashobora kwitura umugwi w'igihubu uhuza ibigo wo muri ako karere (LIT) kugira ngo ufashwe mu vy'ubuhinga, uguhanahana ivyiyumviro canke gutorera umuti amatati. Abavyeyi, nk'abagize umugwi w'integuro z'ibikorwa bitunganijwe, barashobora kwitura LIT canke SIT kugirango bahanahane ivyiyumviro canke batorere umuti amatati.

**MENYA NEZA:** Mu gihe umuyeyi afise ingorane mu bijanye n'ugutanga ibintu atari itunganywa ry'ibikorwa ategerezwa gukoresha ubuhinga bubereye bwo guatura amatati muri mu gice C. kiri ngaha hepfo.

### A. Itegeko 264 ryerekeye urukurikirane rw'itunganywa ry'ibikorwa

Ishirahamwe ryo mu gihugu, uwutanga ibintu canke ari muri uwo murwi, arashobora gusaba ko haba uguhuza kw'inzeho hakurikijwe itegeko 264 hamwe n'ingingo zerekeye Amasezerano yo gukorera hamwe.



Gusaba birashoboka nimba umurwi uhuza ibigo canke umurwi w'igihugu uhuza ibigo bishoboye gutorera umuti amatati. SIT irashobora kumenyesha ishira hamwe ryo hagati mu gihugu, abatanga ibintu hamwe n'abavyeyi uburenganzira bwabo bwo gusaba hamwe no gutanga izina n'aho umuntu aba kugirango igisabo gitangwe.

Inzira y'igisabo igizwe n'ukwumvirizwa hisunzwe ikigabane ca 25 mu gice ca 3. Ukwo kwumvirizwa gukorwa n'umuntu agenwa n'umunyamabanga mukuru w'igisata kijejwe ivy'agateka ka zina muntu hamwe n'umushikiranjanji w'indero. Afatiye ku vyemezo bitanzwe mw'iyumvirizwa, uwo muntu ariko arumviriza arashikiriza mu nyandiko ivyo yabonye nivyo asaba ugirango umunyamabanga na komiseri bafate ingingo. AHS n'umunyamabanga wa AOE barashobora kwemeza, gusubiza inyuma canke guhindura ingingo. Impande zose ziraronka ingingo yanyuma yanditse yafashwe n'abanyamabanga.

### **B. Uburyo bwo kwunguruza ku bijanye no kuriha no Gusubizanya hagati y'inzezo**

Mu gihe urwego rujewe indero rudashobora gutanga canke kuriha igikorwa bajewe, ivyo navyo bikaba bifatwa nk'inyigisho zidasanzwe n'izijanye n'indero, intara y'ishure (canke ikigo ca leta kijejwe guteza imbere umugambi w'indero y'umwana ku giti c'umuntu ku giti ciwe [IEP]) kizotanga canke kirihe ico gikorwa ku gihe. Intara y'ishuri (canke ikigo ca leta gishinzwe nk'ikigo gishinzwe indero) gishobora gusaba kurihwa igikorwa mu ikigo kitajewe indero cari kibijewe ariko ntigishobore gutanga canke kuriha ivyo bikorwa. Inzira zavuzwe mu masezerano ahuza inzezo yo muri Ruheshi 2005 zizokoresha mu kwishurana hagati y'ibigo.

### **C. Izindi nzira n'ukutumvikana birahari kubw'abavyeyi**

Uretse n'akaryo ko kwitwara ku bijanye n'uguhuzwa ibikorwa hisunzwe ingingo ya 264, umuvyeyi arafise uburenganzira bwo gushikiriza ibindi birego n'uburyo bwo kwiyamiriza bivanye igikorwa hamwe n'ikirego. Izo nzira z'ibirego, n'amatati be ashobora kuba arimwo, ariko ntibigarukira gusa:

- Ibirego vy'abavyeyi bijanye n'ingingo no gutanga uburezi rusangi bubereye kandi bwo ku buntu n'ubundi burenganzira hakurikijwe itegeko ryerekeye abanyeshure bagedana ubumuga: Andikira ikigo kijejwe indero kuri (802) 479-1255.
- Abavyeyi n'abana barafise uburenganzira bwo kwunguruza ku vyerekeye kwivuza na/canke kwunguruza nimba umwana akwije ibisabwa kugirango avurwe: Hamagara Vermont Health Connect, Green Mountain Care Customer Support Center kuri 1-800-250-8437 (TDD/TTY) 1-888-834-7898.
- Ibirego canke amatati ku bijanye n'ingene abakozi bavyifatamwo canke akanovera k'imigambi: Rondera uwujewe gutanga ibintu.

## **Itangwa ry'inkuru zerekeye isuzuma ry'umurwi uhuza ibigo ku nteguro z'ibikorwa bitunganijwe**

**Iryo bwirizwa ritegerezwa gushirwako umukono n'umuvyeyi mu gihe hoba hariko hashikirizwa umurwi wo mu karere uhuza inzezo, umurwi usubiramwo amatati, umurwi w'igihugu uhuza inzezo**

Izina ry'umwana / Izina ry'umuyabaga	Umworoshabikorwa

Integuro nyinshi z'ibikorwa (CSS) zirashirwa mu ngiro. Ariko nimba umurwi wa CSP utemeye iyo nteguro, barashobora kwitura umurwi wo mu karere uhuza inzezo (LIT) kugirango babafashe. Mu gihe LIT idashobora gushiraho integuro abantu bose bahurirako, umugwi w'iguhugu uhuza inzezo (SIT) urashobora gusabwa gufasha. Mu gihe umurwi wa CSP utekegekanywa kuvurira abantu i muhira canke kwa muganga, umurwi wa CSP utegerezwa gusaba umugwi usubiramwo amatati (CRC) gusuzuma no gufata ko ibi bishoboka.

Ndatanze uburenganzira bwanje bwo guha amakuru ahambaye harimwo integuro y'ibikorwa bitunganijwe (CSP) kuri: Umurwi wo mu karere uhuza inzego (LIT), umurwi w'igihugu uhuza inzego (LIT) Ariko nimba umurwi wa CSP utemeye iyo nteguho, na/canke umugwi usubiramwo amatati (CRC).

Ndatahura ko:

- Inkuru zerekeye umwana wanje zigizwe n'ivyegeranyo vy'isuzumwa mu vyerekeye indero, inyifato, kahise ko mu mibano, amagara, n'ibikorwa umwana wanje yahawe. Amakuru y'umwana wanje na yo nyene arimwo SCP.
- Amakuru y'umwana wanje azohabwa LIT, SIT, na/canke CRC kugira bashobore (1) gusuzuma CSP y'umwana wanje hamwe na/canke (2) basuzume ivyo nasavye kuvurira i muhira canke ibindi.
- Ndashobora gucishako amaso canke nkaronka urupapuro rw'inkuru zerekeye umwana wanje yatanze LIT, SIT, na/canke CRC ndabucishije mu kwandikira ikete umworoshabikorwa.
- Abanywanyi ba LIT, SIT na/canke CRC barazi ko amakuru y'umwana wanje ari ibanga kandi batazosangiza amakuru yerekeye umwana wanje n'abandi atabanje kuronka uruhusha rwanje mu nyandiko kiretse amategako avuga ko bategerezwa kuyasangiza abandi.
- Ayo masezerano akaba azomara ikiringo c'umwaka umwe kuva igihe ndayashiriyeko umukono.
- Ndashobora gukuraho icemezo canje igihe cose mu kwandikira ikete umworoshabikorwa, kiretse mu gihe LIT, SIT, canke CRC wamaze gukoresha izo nkuru.
- Mu gihe noba ntatanze uburenganzira bwanje, LIT, SIT, na/canke CRC ntashobora (1) gusuzuma CSP y'umwana wanje canke (2) ngo isuzume icifuzo co kuvurirwa i muhira.
- Inyungu n'ibikorwa vy'umwana wanje mu gihe ca none ntibizogirwako ingaruka niyo ntatanga icemezo canje.
- Ndaheza nkaronka urupapuro rw'ico cemezo mpejeje kugishirako umukono.
- Inkuru rusangi ku bijanye n'akamaro k'urukurikirane rw'integuro y'ibikorwa bitunganijwe ziregeranywa n'umurwi w'igihugu uhuza ibigo. Inkuru yo mu nzandiko zerekeye umwana wanje arashobora gukoreshwa muri kino gikorwa, ariko amakuru yerekeye umwana wanje n'umuryango ntashobora kumenyekana.

<b>Ngomba kuvugana n'umuserukizi w'umuvyeyi wo mu murwi uhuza ibigo mu karere kacye canke murwi w'igihugu uhuza ibigo imbere y'inama ya LIT, SIT canke CRC.</b>			<input type="checkbox"/> Ego <input type="checkbox"/> Oya
	Izina ryanditse	Umukono	Itarike
Muvyeyi/Murezi			
Icabona			
Icariho c'umuvyeyi mu vy'indero (nimba ari nkenerwa)			

## **Ikindi kigabane: Irungikwa ry'ikibazo ku murwi ujejwe isuzuma**

*Uretse CSP, iki gice **gitegezwa** kurangira mu gihe irungikwa ririko rirakorwa muri mu murwi usubiramwo amatati kugirango ishinge ukwimenyereza baba mu ndaro.*

Umurwi usubiramwo amatati (CRC) yashizweho n'umurwi w'igihugu uhuza ibigo (SIT) hagamijwe gukorana n'imurwi yo mu karere kugira ngo bategure integuro y'ibikorwa bitunganijwe ku bana. CRC yiyemeje gufasha abana n'imiyabaga mu ngorane zikomeye zo mu mutima hamwe n'ubundi bumuga nk'uko bisiguwe mu masezerano ya AOE/AHS ahuza inzego mu buryo bugoye cane ku bijanye n'ivyo bakeneye. SIT na CRC biyumvira ko mu gihe bishoboka, abana bakwiye gufashirizwa mu miryango yabo. Kuvurira i muhira bitegerazwa gukoreshwa gusa mu gihe bibaye ngombwa gukwiza ivyo umwana akeneye.

CRC yashizweho nk'umurwi mutoya nk'umurwi w'igihugu uhuza ibigo kugira ngo ishike ku ntumbero zibiri zijanye no **gushira mu ngiro ingingo zihambaye**:

1. - Gufasha imurwi yo mu karerekugirango bashobore kubona, gushikira na/canke gushiraho ubundi buryo bwo kwivuzwa butagoye; kandi
2. mu gihe ubundi buryo butagoye butabereye, kugirango hashobore guhuzwa umwana hamwe n'ibitaro bivurira i muhira.

Ku mabwirizwa yose ya CRC, usabwe kuja ku rubuga IFS kuri: <http://ifs.vermont.gov/docs/sit>.

## **Ibibazo vy'irungikwa mu mihana**

*Ibibazo bikurikira bitegerazwa kuzuzwa n'umurwi wa CSP canke umurwi wo mu karere uhuza inzego, hatabanije kurabwa umurwi urungika muri komite isubiramwo imanza.*

Amakuru ahambaye
Nimba usaba kwivurirwa i muhira, kandi umwana yararezwe, ishami ryakira abana rya DCF ryoba rizi ko umuryango uriko urasaba kwivurirwa i muhira? <input type="checkbox"/> Ego <input type="checkbox"/> Oya Icitonderwa: <i>Ni igikorwa c'umuryango kumenyeshya ishami ryakira abana iyo mpinduka y'aho umwana/umuyabaga agiye kuba.</i>
Mu gihe umwana/Umuyabaga yoba arezwe na DCF: Abavyeyi baba mu gisagara ikihe mu gihe uwo mwana yari arezwe? Uburenganzira bw'abavyeyi bwo kurera bwoba bwarahagaritswe (TPR)? <input type="checkbox"/> Oya <input type="checkbox"/> Ego <i>Nimba ari ego, igisagara abavyeyi babamwo mu gihe ca TPR:</i>
Umuntu afise ububasha bwo gufata ingingo mu vy'ubuvuzi no mu ndero:
Nimba umwana canke umuyabaga afise ubwishingizi bwo kudandaza, erekana ko wasuzumye n'ubwishingizi bwabo kugirango urabe nimba batanga uburusho bwo kuvurirwa i muhira. <input type="checkbox"/> Ego - Barabikora <input type="checkbox"/> Oya, Ntavyobakora
<b>Ibituma haba impanuka</b> ( <i>Hitamwo ivyo bijanye vyose</i> ) Uwahohotewe: <input type="checkbox"/> Ihohoterwa ryo ku mubiri <input type="checkbox"/> Gufata minenerwe <input type="checkbox"/> Ihohoterwa rifatiye ku gitsina <input type="checkbox"/> Ihohoterwa rifatiye ku bishobisho <input type="checkbox"/> Abagirizwa amabi afatiye ku gitsina <input type="checkbox"/> bakorewe amabi afatiye ku gitsina <input type="checkbox"/> iyindi ngingo (sigura): <input type="checkbox"/> Ibindi bintu bishobora gutuma umuntu arwara (sigura): <input type="checkbox"/> Amakuru y'urudandazwa rw'abantu

Amakuru/guhura n'ihohoterwa rikorerwa mu ngo  Ayandi mateka y'ihungabana:

**1. Ni izihe nzitizi zibuza abana/abakiri bato kugira ngo basangwe aho basanzwe baba?**

**2. Ishura KIMWE mu bibazo bikurikira--Nimba uriko urasaba isuzuma, ishura (a) nimba uriko urasaba kuvurirwa i muhira, ishura (b).**

a. Nimba uriko urasaba isuzuma, ni ibihe bibazo vy'ubuvuzi na/canke vy'indero wifuza kwishura?

b. Nimba uriko urasab kuvurirwa i muhira, ni imigambi iyihe kuri runo rugero rwo gufashwa cane? Ni iyihe migambi y'umuryango n'umwana/urwaruka?

**3. Uruhare rw'abavyeyi/umuryango ruzaba rumeze gute mu gihe co kuvurirwa i muhira?**

**4. Mutwiganire ku ngorane zose zijanye n'uruhara rw'abavyeyi/imiryango mu kuvurirwa.**

**5. Hoba hari ivyifuzo vya serivisi zo muhira mu gihe umwana/umuyabaga ariko aravurwa? Nimba ari ukwo biri, nuce usigura ido n'ido.**

**6. None uwo mugwi uzomenya gute ko hari iterambere? None bariko bararondera inyungu izihe?**

**7. Ni uwuhe mugambi wo gusubira kuba mu mihana iwabo?**

**Uko umwana/umuyabaga abayeho**

*Raba agasandugu bihuye kugirango werekane ingene ukubaho k'urwaruka kuri muri kahise, ubu, hamwe n'ingene rwifuza kubaho hamwe no kwimenyereza manze ushiremwo amatariki ku murongo.*

<b>Andika (raba ivyo bihuye vyose kandi ushiremwo amatariki.)</b>	<b>Ivyaheruka</b>	<b>Ivy'ubu</b>	<b>Ibisabwa</b>
Kubaho wigenga	<input type="checkbox"/> _____	<input type="checkbox"/> _____	<input type="checkbox"/> _____
Abantu babiri bakwitaho (n'imiburiburi umwe musangiye amaraso)	<input type="checkbox"/> _____	<input type="checkbox"/> _____	<input type="checkbox"/> _____
Umuvyeyi w'amaraso umwe gusa (atari mukunzi)	<input type="checkbox"/> _____	<input type="checkbox"/> _____	<input type="checkbox"/> _____
Uburezi busangiwe	<input type="checkbox"/> _____	<input type="checkbox"/> _____	<input type="checkbox"/> _____
Umuryango urerewemwo umwana atawuvukiyemwo	<input type="checkbox"/> _____	<input type="checkbox"/> _____	<input type="checkbox"/> _____
Incuti/umuntu akuze adahembwa	<input type="checkbox"/> _____	<input type="checkbox"/> _____	<input type="checkbox"/> _____
Umuryango wakiriye umwana	<input type="checkbox"/> _____	<input type="checkbox"/> _____	<input type="checkbox"/> _____
Umuryango wakiriye umwana ukanamufasha kumuvura	<input type="checkbox"/> _____	<input type="checkbox"/> _____	<input type="checkbox"/> _____
Umuryango uba mu murwi	<input type="checkbox"/> _____	<input type="checkbox"/> _____	<input type="checkbox"/> _____
Uburaro bwihuta	<input type="checkbox"/> _____	<input type="checkbox"/> _____	<input type="checkbox"/> _____
Gusuzuma umugambi wo kuvurira i muhira	<input type="checkbox"/> _____	<input type="checkbox"/> _____	<input type="checkbox"/> _____
Kuvurira i muhira - igihe kirekire (ata biyayuramutwe/inzoga)	<input type="checkbox"/> _____	<input type="checkbox"/> _____	<input type="checkbox"/> _____
Umugambi wo kuvurira i muhira ibiyayuramutwe/inzoga	<input type="checkbox"/> _____	<input type="checkbox"/> _____	<input type="checkbox"/> _____
Ibitaro vy'ubuvuzi	<input type="checkbox"/> _____	<input type="checkbox"/> _____	<input type="checkbox"/> _____
Ibitaro vy'abarwaye indwara zo mu mutwe	<input type="checkbox"/> _____	<input type="checkbox"/> _____	<input type="checkbox"/> _____
Ikigo c'abana gifise umutekano	<input type="checkbox"/> _____	<input type="checkbox"/> _____	<input type="checkbox"/> _____
Ikigo c'ikosorero	<input type="checkbox"/> _____	<input type="checkbox"/> _____	<input type="checkbox"/> _____
Ubundi buryo bwo gupfunga	<input type="checkbox"/> _____	<input type="checkbox"/> _____	<input type="checkbox"/> _____
Nta kibanza kihari co kubamwo	<input type="checkbox"/> _____	<input type="checkbox"/> _____	<input type="checkbox"/> _____
Ibindi ( <i>sigura</i> ):	<input type="checkbox"/> _____	<input type="checkbox"/> _____	<input type="checkbox"/> _____
Ibindi ( <i>sigura</i> ):	<input type="checkbox"/> _____	<input type="checkbox"/> _____	<input type="checkbox"/> _____
<b>Sigura uko wasavye ko kubaho vyogenda:</b>			

**Ururupapuro rw'umukono w'ivyitegererezo vy'aho uba****Umukono w'umuyeyi/Umurezi: Igihe cose bikenewe.**

Izina, ico ajejwe n'inomero ya telefone	Umukono	Itarike	Kurungikwa mu mihana	
			Ndavyemeye	Sindavyemeye
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**Umukono w'umuyobozi ajejwe indero: Nimba umwana ariko arakurikirana IEP, umuyobozi adasanzwe arasabwa gushirako umukono. Iyo umwana atari kuri IEP (ni ukuvuga, umwana aba ari mu mugambi wa 504, indinganizo ya EST, canke mu mashure asanzwe), harasabwa umukono w'uwurongoye inyigisho zidasanzwe canke umuyobozi w'indero zidasanzwe (nk'uko bitegekanijwe n'amategeko y'aho hantu).**

Izina, ico ajejwe n'inomero ya telefone	Umukono	Itarike	Kurungikwa mu mihana	
			Ndavyemeye	Sindavyemeye
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**Umukono w'uwurongoye ama serivisi y'imiryango: Mu gihe umwana/urwaruka ari mu minwe y'urwego rujewe abana n'imiryango, uwu mukono urasabwa.**

Izina, ico ajejwe n'inomero ya telefone	Umukono	Itarike	Kurungikwa mu mihana	
			Ndavyemeye	Sindavyemeye
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**Umukono w'uwurongoye abana barwaye mu mutwe canke Umuyobozi yagenywe: Igihe cose bikenewe.**

Izina, ico ajejwe n'inomero ya telefone	Umukono	Itarike	Kurungikwa mu mihana	
			Ndavyemeye	Sindavyemeye
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**Imukono y'abandi bantu bagize umurwi:**

Izina, ico ajejwe n'inomero ya telefone	Umukono	Itarike	Kurungikwa mu mihana	
			Ndavyemeye	Sindavyemeye
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>